

BATTERY INSTALLATION INSTRUCTIONS (ADULT INSTALLATION REQUIRED)

Requires 3x LR03 AAA 1.5V batteries. (Not Included)

1. Use a Phillips Head screwdriver (not included) to remove cover.

2. Insert 3x LR03 AAA 1.5V batteries with the correct polarity indicated inside the box. Screw the cover back in.

BATTERY SAFETY INFORMATION

- Batteries are to be assembled by an adult.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- For best performance only the recommended batteries or their equivalent are to be used.
- Batteries must be inserted with correct polarity.
- Do not mix new and used batteries.
- Do not mix different types of batteries.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA BATTERIE (INSTALLATION ADULTE REQUISE)

Necessite 3 piles LR03 AAA 1,5 V. (non fourni)

1. Utilisez un tournevis à tête Phillips (non fourni) pour retirer le couvercle.

2. Insérez des nouvelles piles 3x LR03 AAA 1,5 V avec la polarité indiquée à l'intérieur de la boîte. Revissez le couvercle.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ DES PILES

- Les piles doivent être remises en place par un adulte.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
- Pour une performance optimale, seules les piles recommandées ou leur équivalent doivent être utilisées.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Ne pas mélanger les piles neuves et piles usagées.
- Ne mélangez pas différents types de piles.
- Enlever les piles épuisées du jouet.
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.

ANLEITUNG ZUR BATTERIEINSTALLATION (INSTALLATION DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH)

Benötigt 3 x LR03 AAA 1,5 V Batterien. (nicht im Lieferumfang enthalten)

1. Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Abdeckung zu entfernen.

2. Legen Sie die neuen 3 x LR03 AAA 1,5 V Batterien mit der korrekten Polarität ein, die im Karton angegeben ist. Schrauben Sie die Abdeckung wieder zu.

INFORMATIONEN ZUR BATTERIESICHERHEIT

- Batterien müssen von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für eine optimale Leistung dürfen nur die empfohlenen Batterien oder gleichwertige Batterien verwendet werden.
- Batterien müssen mit korrekter Polarität eingesetzt werden.
- Neue und gebrauchte Batterien nicht zusammen verwenden.
- Unterschiedliche Batterietypen nicht zusammen verwenden.
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

INSTRUCTIES VOOR PLAATSEN BATTERIJEN (DOOR VOLWASSENEN)

Je hebt 3x LR03 AAA 1,5V batterijen nodig (niet meegeleverd)

1. Verwijder het klepje met een kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd).

2. Plaats 3x LR03 AAA 1,5V batterijen met de juiste polariteit in het doosje. Schroef het klepje weer vast.

VEILIGHEIDSGEGEVINGEN BATTERIJEN

- Batterijen moeten door een volwassene vervangen worden.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Verwijder oplaadbare batterijen voor het opladen uit het speelgoed.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruik voor optimale werking alleen de aanbevolen of vergelijkbare batterijen.
- Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Combineer geen nieuwe en gebruikte batterijen met elkaar.
- Gebruik geen combinatie van verschillende typen batterijen.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- De aansluitklemmen mogen niet met elkaar worden verbonden.

ISTRUZIONI SULL'INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE (È OBBLIGATORIO CHE L'INSTALLAZIONE SIA ESEGUITA DA UN ADULTO)

Necessita di 3x batterie LR03 1,5 V AAA. (non in dotazione)

1. Usare un cacciavite a stella (non in dotazione) per rimuovere il coperchio.

2. Inserire 3 batterie LR03 AAA 1,5V con la corretta polarità indicata all'interno della confezione. Rivitare il coperchio.

INFORMAZIONI IN MATERIA DI SICUREZZA SULLA BATTERIA

- Le batterie devono essere sostituite da un adulto.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere estratte dal giocattolo prima di essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di adulti.
- Per ottenere prestazioni ottimali, devono essere utilizzate soltanto le batterie consigliate o equivalenti.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la polarità corretta.
- Non utilizzare insieme batterie nuove e usate.
- Non utilizzare insieme tipi di batterie diversi.
- Le batterie esaurite devono essere tolte dal giocattolo.
- I terminali dell'alimentazione non devono subire cortocircuiti.

INSTRUÇÕES PARA INSTALAÇÃO DAS PILHAS (A INSTALAÇÃO PRECISA SER FEITA POR UM ADULTO)

Requer 3 pilhas LR03 AAA de 1,5 V. (não incluída)

1. Use uma chave de fenda Phillips (não incluída) para remover a tampa.

2. Insira 3 pilhas LR03 AAA de 1,5 V, com a polaridade correta indicada na caixa. Aparafuse a tampa de volta no lugar.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA DAS PILHAS

- As pilhas devem ser substituídas por um adulto.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas com supervisão de um adulto.
- Para um melhor desempenho, use apenas as pilhas recomendadas ou equivalentes.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- Não misture pilhas novas e usadas.
- Não misture tipos diferentes de pilhas.
- As pilhas esgotadas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS (DEBE INSTALARLAS UN ADULTO)

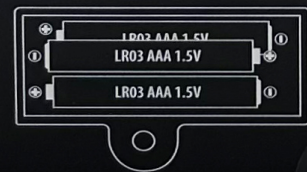
Requiere 3 baterías LR03 AAA de 1,5 V (no incluido)

1. Use un destornillador Phillips (no incluido) para quitar la cubierta.

2. Inserte 3 baterías LR03 AAA de 1,5 V con la polaridad correcta indicada en el interior del receptáculo. Vuelva a atornillar la cubierta.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LAS BATERÍAS

- Las baterías deben ser reemplazadas por un adulto.
- Las baterías no recargables no se deben recargar.
- Las baterías recargables se deben retirar del juguete antes de cargarse.
- Las baterías recargables solo se pueden recargar bajo la supervisión de un adulto.
- Para obtener el mejor rendimiento, solo deben usarse las baterías recomendadas o equivalentes.
- Las baterías deben ser insertadas con la polaridad correcta.
- No mezcle baterías nuevas y usadas.
- No mezcle distintos tipos de baterías.
- Las baterías agotadas se deben retirar del juguete.
- Las terminales no se deben conectar en cortocircuito.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Praktiziere Umweltschutz und ne jettiert pas ce produit avec des ordures ménagères (2012/19/EU). Consultez les autorités locales pour les conseils et les installations de recyclage.
- Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgen (2012/19/EU). Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um Tipps zur Wiederverwertung und zu Recyclinganlagen einzufahren.
- Beheben het milieu door dit product niet met het huis- en huishoudafval weg te gooien (2012/19/EU). Raadpleeg uw plaatselijke autoriteiten voor advies over recycling en waar u dat kunt doen.
- Proteger o ambiente não descartando questo produto nos liques domésticos (2012/19/EU). Por favor, consulte as autoridades locais para obter os conselhos e as instalações locais apropriadas.
- Para proteger o meio ambiente, não descarte este produto no lixo comum (2012/19/EU). Verifique com as autoridades locais para obter os conselhos e as instalações de reciclagem.
- Para proteger el medio ambiente, no deseches este producto con la basura doméstica (2012/19/EU). Consulta a las autoridades de tu localidad sobre las formas e instalaciones de reciclaje.

WARNING! Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking Hazard. **WARNING:** This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitized individuals. **ATTENTION:** Remove packaging ties, bags, and fasteners before giving toy to child. Retain package and any instructions for future reference as they contain important information. **Product appearance and colors may vary from shown.** Made in China.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Contient de petites pièces. Risque d'étouffement. **AVERTISSEMENT:** Ce jouet produit des flashes qui peuvent déclencher une crise d'épilepsie chez les personnes sensibles. **ATTENTION:** Retirer les fils de l'emballage, les sachets et les attaches avant de donner le jouet à l'enfant. Conserver l'emballage et le manuel d'utilisation pour consultation future car ils contiennent des informations importantes. L'apparence et les couleurs du produit peuvent varier par rapport aux illustrations. Fabriqué en Chine.

ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Kleinteile. Erstickungsgefahr. **WARNHINWEIS:** Dieses Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können. **BITTE BEACHTEN:** Entfernen Sie Verpackungsbänder, Beutel und Verschlüsse, bevor Sie das Spielzeug einem Kind geben. Die Verpackung und die Anweisungen enthalten wichtige Informationen und sollten daher zum späteren Nachlesen aufbewahrt werden. **Abweichungen des Produkts in Farbe & Gestaltung gegenüber den Abbildungen vorbehalten.** Hergestellt in China.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder de 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **WAARSCHUWING:** Dit speeltje geeft lichtflitsen die epilepsie kunnen opwekken bij mensen die daar gevoelig voor zijn. **LET OP:** Verwijder banden, zakken en bevestigingsmiddelen van de verpakking voordat u speelgoed aan het kind geeft. Bewaar de verpakking en eventuele instructies zodat u deze later kunt raadplegen, want deze bevatten belangrijke informatie. **Het uiterlijk en de kleuren van het product kunnen afwijken van de afbeeldingen.** Gemaakt in China.

AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Componenti di piccole dimensioni. Pericolo di soffocamento. **ATTENZIONE:** Questo giocattolo emette dei bagliori che possono causare crisi epilettiche nei soggetti sensibili. **ATTENZIONE:** prima di consegnare l'articolo al bambino, togliere le fascette di imballaggio, le buste e gli elementi di chiusura. La confezione e le istruzioni contengono informazioni importanti e vanno conservate come riferimento futuro. **La forma e i colori del prodotto possono variare rispetto a quanto mostrato in figura.** Prodotto realizzato in Cina.

ATENÇÃO! Não é indicado para crianças com menos de 36 meses. Peças pequenas. Risco de asfixia. **ADVERTÊNCIA:** este brinquedo emite luzes piscantes que podem causar epilepsia em pessoas sensíveis. **ATENÇÃO:** Remova as amarras, sacolas e fixações que vêm com o embalagem antes de dar o brinquedo a criança. Guarde a embalagem e todas as instruções para referência futura, pois elas contêm informações importantes. **A aparência e as cores do produto podem variar.** Feito na China.

ADVERTENCIA! No es adecuado para menores de 36 meses. Contiene piezas pequeñas. Riesgo de asfixia. **ADVERTENCIA:** Este juguete produce luces intermitentes que pueden desencadenar ataques de epilepsia en personas sensibles. **ATENCIÓN:** Retire los hilos del embalaje, las bolsas y los elementos de cierre antes de darle el juguete al niño o niña. Conserve la caja y las instrucciones para futuras referencias, porque contienen información importante. **Los colores y la apariencia del producto pueden variar.** Hecho en China.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

(1) cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb

Di apparat voldoet aan deel 15 van FCC voorschriften (Federal Communications Commission). Voor gebruik moet aan de volgende twee voorwaarden worden voldaan:

(1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen interferentie van buitenaf, inclusief interferentie die de correcte werking van dit apparaat verstoort.

Questo apparecchio è conforme alla Sezione 15 delle Regole FCC. L'utilizzo è soggetto a queste due condizioni:

(1) il dispositivo non deve causare interferenze pericolose, e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse quelle che possono causare il malfunzionamento.

Este dispositivo está en conformidad con a Parte 15 das Normas FCC. A operação está sujeita às duas seguintes condições:

(1) este dispositivo não deve causar interferências prejudiciais e (2) deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam provocar a operação indesejada.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) este dispositivo no puede causar interferencia nociva, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar funcionamiento indeseado.

WARNING!
ACHTUNG!
ATTENTION!
WAARSCHUWING!
ADVERTENCIA!
AVVERTENZA!
AVISO



CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)



Distribuido por:
Bizak, S.A.
Camino de Ibarsusi, s/n
48004 Bilbao (España)
www.bizak.es
E-mail: sat@bizak.es

Ref. 62610022 SWJ0022

